

## « Les Trophées de l'innovation Vinitech-Sifel 2010 »

**Palmarès d'une première édition fusionnelle :**  
**2 Trophées d'Or, 1 Trophée d'Argent, 3 Trophées de Bronze et 12 citations**

### LES 40 EXPERTS ONT RENDU LEUR VERDICT !

Sous la présidence de Jean-Luc Berger (ancien directeur technique national de l'IFV, expert OIV) et de Pierre Gaillard (Directeur des Fruits et Légumes d'Aquitaine), les quarante experts du Comité Scientifique et Technique des « Trophées de l'Innovation Vinitech/Sifel 2010 » ont établi le palmarès, rendu officiel le 9 Septembre (mise en ligne sur [www.vinitech-sifel.com](http://www.vinitech-sifel.com)).

### LES TROPHÉES DE L'INNOVATION 2010 :

**moins de pénibilité, plus de traçabilité, montée en puissance de l'humain dans le process**

A l'image du Salon Vinitech/Sifel, les lauréats et les entreprises citées ont été sélectionnés en fonction de spécificités propres à chacune des filières, et selon trois catégories : « Vigne, Verger, Maraîchage » « Fruits et Légumes », et « Vin ».

La première a mis particulièrement en avant des synergies de compétences nouvelles ou encore de solutions innovantes, transversales aux deux filières. La sélection de ce Palmarès 2010 valorise tout particulièrement des innovations-terrain (outils plus performants / sécateur, tronçonneuse), des innovations-chais se situant à tous les stades de l'élaboration du vin, la sécurité alimentaire, la traçabilité et le conditionnement, avec une forte émergence d'innovations prenant en compte les économies d'énergie et le développement durable.

### LES TROPHÉES 2010 RENFORCENT LE CARACTÈRE INTERNATIONAL DU SALON

En cohérence avec le caractère International du Salon Vinitech/Sifel, les lauréats et les entreprises citées sont issues de diverses régions françaises, mais également de Suisse, d'Italie, d'Espagne.

Les meilleures innovations retenues et primées sont répertoriées dans trois catégories :

- Catégorie Vigne, Verger, Maraîchage : **1 Trophée Bronze, 3 citations**
- Catégorie Vin : **1 Trophée d'Or, 1 Trophée d'Argent, 3 Trophées de Bronze, 8 citations**
- Catégorie Fruits et Légumes : **1 trophée d'Or, 1 Trophée de Bronze, 1 citation**

## LE PALMARES

### Catégorie Vigne, Verger, Maraîchage

---

- **TROPHÉE DE BRONZE :**

Un sécateur multifonction

**Sécateur "Electrocoup" F3010 avec 4 têtes interchangeables à demi ouverture réglable**  
INFACO SAS (81140 CAHUZAC SUR VERE)

- **CITATIONS :**

Optimisation de machines automatisées ou semi automatisées

**Machine à planter la vigne**

Pépinières DUVIGNEAU (33350 CIVRAC SUR DORDOGNE)

Suivre son coût de production au vignoble

**VITICOUT : outil de calcul en ligne des coûts de production au vignoble**

IFV (81310 LISLE SUR TARN)

Un outil de livraison dans des lieux urbains et ruraux

**CITI by STILL : transpalette électrique « citadin et campagnard »**

STILL (77716 MARNE LA VALLEE CEDEX 4)

## Catégorie vin // innovations Vinitech

---

- **TROPHÉE D'OR**

A chaque vin la douelle correspondante

**RADOUX OAKSCAN : système d'analyse rapide douelle par douelle**

RADOUX Tonnellerie (17500 JONZAC)

- **TROPHÉE D'ARGENT**

Pour un bénéfice environnemental

**La capsule ELITE : capsule de surbouchage en complexe aluminium imprimée avec encre UV**

SUD OUEST EMBALLAGE (33750 BEYCHAC ET CAILLAU)

- **TROPHÉE DE BRONZE**

Un type de code-barres 2D qui assure une protection contre la copie et la contrefaçon

**Le Seal Vector : Authentification et Intégrité Produit**

ADVANCED TRACK & TRACE (3) (92500 RUEIL MALMAISON)

- **TROPHÉE DE BRONZE**

Stabiliser et clarifier en une seule opération

**OENOFINE XL : filtre tangential pour la stabilisation protéique et la clarification des vins**

PALL CORPORATION (1) (78102 SAINT GERMAIN EN LAYE)

- **TROPHÉE DE BRONZE**

Un procédé continu

**Filtration tangentielle des fonds de cuve Flavy Leestar** (au travers de membranes tubulaires en inox)

BUCHER VASLIN SA (49290 CHALONNES SUR LOIRE)

- **CITATIONS :**

Extraire et clarifier simultanément

**Décanteur centrifuge FOODEC pour extraction et clarification de moûts de raisin en continu**

ALFA LAVAL (69792 SAINT PRIEST CEDEX)

Un tri de vendange encore plus poussé

**X-TRI 100/150 : tri optique**

DEFRANCESCHI SPA (39051 BRONZOLO – Italie)

Une ligne de conditionnement de verres prêts à boire

**Ligne de conditionnement U4-ACN**

"ONEGLASSWINE - 1/4Vin" (83210 SOLLIES-PONT)

Une extraction du marc en toute sécurité

**Robot décuveur Automatique permettant le décuve au travers de la porte de cuve, d'environ 400 Hl/h avec un seul et unique opérateur sans entrer dans la cuve**

INTRANOX (26006 LOGRONO – RIOJA – Espagne)

L'adaptation du système d'éraflage et de tri embarqué sur machine à vendanger

**Selectiv' Process WINERY**

PELLENC (3) (84122 PERTUIS CEDEX)

Confort et sécurité au travail

**Nettoyeur de fûts à entraînement hydraulique à eau : le B.R.A.H.D**

PETER MOOG & CIE AG (3076 WORB – SUISSE)

Vibration pour égrappage en douceur

**Egreneur Vibrant Vertical « SOCMA »**

SOCMA (11100 NARBONNE)

Concept global de conditionnement

**"CLASS'6" : carton d'emballage 6 à plat, à rabats intégrés**

SOUFFLET VIGNE (69654 VILLEFRANCHE SUR SAONE CEDEX)

## Catégorie fruits et légumes // innovations Sifel

---

- **TROPHÉE D'OR**

Vers une conservation plus écologique, raisonnée et respectueuse des fruits

**Analyseur d'éthylène pour une utilisation en chambre froide ou atmosphère contrôlée**

ABSOGER (82100 LES BARTHES)

- **TROPHEE DE BRONZE**

Diminution de la pénibilité et autonomie énergétique

**Tronçonneuse électrique Selion M12 pour le travail de taille**

PELLENC (84122 PERTUIS CEDEX)

- **CITATION**

Un kiwi à déguster sans l'éplucher

**Nouvelle variété d'Actinidia Arguta (mini kiwi)**

SOFRUILEG SA (40300 LABATUT)

## Une nouveauté : le prix du public

Les innovations retenues présentées sur le site Web de Vinitech & Sifel seront évaluées par les visiteurs professionnels qui pourront attribuer un vote. Le 1<sup>er</sup> Décembre, le Prix du Public sera remis à l'innovation la plus appréciée par les votants.



### Contacts

Service de presse associé Vinitech Sifel : Canal Com / Noëlle ARNAULT

Aurélie AUGÉ / Vinitech – Julia LAGOARDETTE / Sifel

☎ 05 56 79 70 53 / canalcom@club-internet.fr – www.canal-com.eu

Contacts Presse Congrès et Expositions de Bordeaux : Marie-Sol FOURNIER

☎ 05 56 11 99 32 / mail : presse@bordeaux-expo.com

**Site internet : [www.vinitech-sifel.com](http://www.vinitech-sifel.com)**

**Les photos des sociétés primées téléchargeables dans notre photothèque presse  
dès le mercredi 15 septembre**



## Contacts entreprises lauréates

INFACO SAS (81140 CAHUZAC SUR VERE)

+33(0)05 63 33 91 49 email: [electrocoup@infaco.fr](mailto:electrocoup@infaco.fr) - [www.infaco.com](http://www.infaco.com)

PEPINIERES DUVIGNEAU (CIVRAC SUR DORDOGNE)

+ 33 (0) 05 57 40 16 73 mail : [duvigneaup@wanadoo.fr](mailto:duvigneaup@wanadoo.fr)

IFV SUD-OUEST (81310 LISLE SUR TARN)

+33 (0)5 63 33 62 62 - [www.vignevin-sudouest.com](http://www.vignevin-sudouest.com)

STILL (77716 MARNE LA VALLEE CEDEX 4)

+ 33 (0) 01 64 17 40 00 - mail : [lise.gerbet@still-fr.com](mailto:lise.gerbet@still-fr.com)

RADOUX Tonnellerie (17500 JONZAC)

+33(0)5 46 48 00 65 - [www.radoux.fr](http://www.radoux.fr)

SUD OUEST EMBALLAGE (33750 BEYCHAC ET CAILLAU)

+33 (0)5 56 72 10 16 - [www.so-e.fr](http://www.so-e.fr) - mail : [b.larrous@wanadoo.fr](mailto:b.larrous@wanadoo.fr)

ADVANCED TRACK & TRACE (3) (92500 RUEIL MALMAISON)

+33 (0)1 47 16 64 72 - [info@att-fr.com](mailto:info@att-fr.com) - [www.att-fr.com](http://www.att-fr.com)

PALL CORPORATION (78102 SAINT GERMAIN EN LAYE)

+33 (0)1 30 61 38 00 - [www.pall.com](http://www.pall.com)

BUCHER VASLIN SA (49290 CHALONNES SUR LOIRE)

+33(0)241745050 - Fax:+33(0)241745051 - [commercial@buchervaslin.com](mailto:commercial@buchervaslin.com) - [www.buchervaslin.com](http://www.buchervaslin.com)

ALFA LAVAL (69792 SAINT PRIEST CEDEX)

+33 469 16 77 00 - mail: [france.info@alfalaval.com](mailto:france.info@alfalaval.com) - [www.alfalaval.fr](http://www.alfalaval.fr)

DEFRANCESCHI SPA (39051 BRONZOLO – Italie)

+39 0471 592100 - [info@defranceschi-spa.com](mailto:info@defranceschi-spa.com) - [www.defranceschi-spa.com](http://www.defranceschi-spa.com)

ONEGLASSWINE - 1/4Vin (83210 SOLLIES-PONT)

Tél: +33 (0) 494 13 00 15 - [info@oneglasswine.com](mailto:info@oneglasswine.com) - [www.oneglasswine.com](http://www.oneglasswine.com)

INTRANOX (26006 LOGRONO – RIOJA – Espagne)

+34 941 27 02 48 - [intranox@intranox.com](mailto:intranox@intranox.com) - [www.intranox.com](http://www.intranox.com)

PELLENC (84122 PERTUIS CEDEX)

+33(0)4 90 09 47 00 - [pellenc.sa@pellenc.com](mailto:pellenc.sa@pellenc.com) - [www.pellenc.com](http://www.pellenc.com)

PETER MOOG & CIE AG (3076 WORB – SUISSE)

+41 (0) 31 838 19 19 - [info@moog.ch](mailto:info@moog.ch) - [www.moog.ch](http://www.moog.ch)

SOCMA (11100 NARBONNE)

+33(0)4 68 41 50 30 - [socma@socma.info](mailto:socma@socma.info) - [www.socma.info](http://www.socma.info)

SOUFFLET VIGNE (69654 VILLEFRANCHE SUR SAONE CEDEX)

+33(0)3 25 39 41 11 - [www.soufflet.com](http://www.soufflet.com)

PELLENC (84122 PERTUIS CEDEX)

+33(0) 90 09 47 90 - [contact@pellencst.com](mailto:contact@pellencst.com) - [www.pellencst.com](http://www.pellencst.com)

ABSOGER (82100 LES BARTHES)  
+33(0) 05 63 31 63 76 - mail : [lucie@absoger.fr](mailto:lucie@absoger.fr)

PELLENC S.A. (84122 PERTUIS CEDEX)  
+33(0) 04 90 09 47 00 - mail : [l.poty@pellenc.com](mailto:l.poty@pellenc.com)

SOFRUILEG SA (40300 LABATUT)  
+33 (0)5 58 98 62 03